

書稱：「堯崩。舜避堯之子於江南之南。不堯之子者之舜。」政治的主權在乎朝覲訟獄。「朝覲訟獄者不之堯之子而之舜」。則實際上政治的主權已歸諸舜而不歸諸丹朱了。那時候。即使丹朱可以繼父登極。可奈他主權已喪失何呢。比方自己的軍隊由別人變換。還能指揮得來嗎。自己的傭人由別人支工資。他們還會當你是主人嗎。自己的兒女由別人供養。交學費。他們還會當你是父母嗎。「政由寧氏。制則寡人」。且有問題。何況連「制」也握在別人手上嗎。這樣是統治的實質。主權給別人奪去了。或者給別人干涉支配。還有什麼統治之可言。

誠然。在一個弱小國家裏。有許多事情要仰仗大國。這是無可如何之事。不過。這事情我們總希望是一時的。對外策畧性的。至於在內部的觀念上。不能不尊重自己的主權。祇要可以避免。就當極力避免。可以減少。就當極力減少。如果用犧牲自己來換取援助。在得不償失的校量之下。無乃是多此一舉。

爲戰後最高點

求政府提高

協助大學基金

統計學謂。此爲自一九五六年六月以來。一個月增加最高之一次。

白髮魔女傳

說
第十四回
名將胸襟 女魔甘折服
秘魔山下 鬼母呈豪強
式零玖

白石道人武功雖非登壇造極。但也還可以微微對手。你叫我不要和他比劍。除非你另外找一個可以和我對手的來比。天下事最痛快的莫如找到對手比武。你叫我不比。那怎麼成！龍達三道聲苦也。糊緊了面。說不出話。玉羅剎道：「怎麼。你幫不幫忙？天就快亮。我還要趕去呢！」龍達三道：「我這條命也是你爹爹救的。他有命令。我怎敢不遵？不過我想先見他一面。白石道人劍法天下獨步。我和他一鬥。準死無疑。我要請你爹爹代我照顧遺孤。」在龍達三心中。以為玉羅剎定是要自己去助拳的了。所以想先見鐵飛龍。表達苦衷。玉羅剎哈哈大笑了。笑到眼淚都掉下來。龍達三愕然不解。心中如蠟之燭。玉羅剎大笑一陣。這才說道：「說了半天。原來你是以為我要找你助拳。白石道人算得了什麼。何必你來相助。再厲害的對頭我們父女也不怯懼。何

該委員會同時。要求政府每年給予一千六百萬元來給予全國性。研究機構

自稱納粹黨領袖
遭政府停職處分

柯京加社電。日前自稱爲加拿大納粹黨領袖之卅歲卑灰爾。原在古鹽省蘇利華運輸部辦事處任繪圖員之職。運輸部長波西昨日決定暫給停職處分。

波西稱上週已未報到辦公。但彼已按法取得工務人員身份。在未經公務人員委員會審查。提出內閣通過以前不能免其職務。

公務人員委員會申正研究申任納粹黨領袖之職是否違法。委員會目前對此點並無法定定。

波西又謂卑之與納粹黨有關係。車前毫無所知。自上星期日彼在電視上發表談話後即未到辦公室。在公務人員委員會未調查清楚以前。運輸部將暫不採取其他行動云。

美農人預測今年寒冷

合際社編漢雲州電。第六九屆(美國老農人日曆)昨日出版。預測今年冬季將特別寒冷。該書出版人稱。歷年來其預測天氣。準確成分有百分八十。而美國氣象會。預測。僅有百分五十準確。據稱。今年冬季下雪五十二寸。由十一月至明年三月。平均氣溫升三十度以下。

△房屋生意平賣佳音

○五年新屋。三個睡房。英坭土庫。氣熱水全部自動。落華埠近便。一萬三千九百元。

○自土定東區。六個房。土牆古牆。全土庫。自熱水。火氣。附近有住宅。開價一萬三千七百元。現購少有商量。

○六省近田仔梳街。六個房住家屋。價壹萬五千五百元。價錢有商量。

○四工業區餐館。日做八十元生意。賣四千八百元。

日賣六十元。包貨取價三千元。

新架坡。包買取價三千五百元。
 大樹生意樓兩間，好入息。一間取價
 式萬五。另一間取價式萬七千元。
 請電 MU 3-5864 或 RE-3-5743 與
 Sumter Realty Ltd.

本分部黨員張聯昌義兄。向在太

市活動。竟然離埠。迄今數月。未見
來音。通知在何方。經致函數處詢問。
均復函未見有其人等情。特登報訪尋。
如張聯昌兄見字。仰祈來函。以免各人
企望。爲盼。

保護你的重要文件

本報特置新式機具。能以塑造質料（巴拉斯的 Plastic 卽透明化學質料）。將重要文件、入籍紙、出世紙、証書、相片、餐紙、行情單等。底面包蓋保護。使其不起皺紋或摺角。難於撕裂。可免潮濕所侵。抵禦熱度。可免塗污。不能將原文竄改。色彩永久不變。所費無幾。二十分鐘內。原物立卽交還。

The Modern Way
To Be Traditionally
Correct



The
Bouquet
Invitation
Line

Wedding Invitations
Thermo-engraved (RAISED LETTERING)
Wedding and engagement announcements, black announce-
ments, confirmation invitations, golden and silver anniversary
announcements, etc.

Thermo-engraving
(RAISED LETTERING)
Looks and feels like the finest hand engraving. The letters
have an elegance and individuality which the finest hand en-
graving can match.

Thermo-engraving (RAISED LETTERING)
Cost about half as much as hand engraving, because it etches
on the copper plate that makes hand engraving so expensive
AND IT'S READY WITHIN THE WEEK.

Of course you can order matching colorless cards,
souvenirs, responses, thank yous and all home cards, etc.
Select from our giant catalogue of beautifully current
patterns. 11 distinctive styles of Invitations, Wedding
announcements, etc. as low as 25c for \$2.50 and 50c for \$5.00, and
also with double envelopes and liners.

益豐茶室
YICK FUNG TEA ROOM
250 Pender Street E.
Vancouver, 4. B. C. MU. 2-1514

本店自開張以來。蒙僑胞惠顧。不勝感。茲為擴展營業。特設經濟時茶。並新式燒臘。專製鮮燒鷄。叉燒排骨雲吞。粥水。茶點。供應顧客。諸君顧。盡興乎來。

益豐主人

樂聲 **錄音帶公司**
 LUCK HSING
 P. O. BOX 113 KENSINGTON STATION
 BROOKLYN 18 N. Y. U. S. A.

預告
 (卷壹) 窰回貴平
 紅倩譚 芬艷芳
 唱合 安日牛 曾師馬新
 (卷壹) 錦集歌民
 詞曲美糖部全

萬惡淫爲首
 新馬師曾
 首本戲


 驗眼 兼較眼鏡 專家
 屋古律氏
 A. Gerard Hirshonberg
 行醫逾三十年
 Totic Optical Co. Ltd.
 118 Hastings St. W.
 MUH-8829

Viaduct Drug Store
For India & Georgia Str.
Phone MJ 1-6434
Vancouver, B. C.

壯陽及補身多種維他命
(Multiple Vitamin) 每樽四元五毛

補血及壯陽丸 (Fretton's Nerve Food)
此是老年藥丸 每樽壹百粒價銀壹元

補腎藥水 (Lobanc's Kidney Tonic)
每樽壹元二毫五及貳元五毫

藥草小心配 洗弄林及羅相

蘇來佐治街懷亞德藥房啓

T. P. Y. Travel Service
 71 PENDER ST. E.
VANCOUVER. B. C.
 Phone: MUtual 3-3658

Agents For Orient & Pacific Lines

啓者本號被委爲東亞太平洋船務公司 ORIENT & PACIFIC LINES 之代理人。該公司爲發展太平洋航務。將增設新船數艘。來往遠東航線。由卑卑開往遠東。船期如後。

一九六〇年八月廿四日奧斯華輪船	十月廿四日埃巴利輪船
一九六一年三月十五日奧斯華輪船	四月廿六日百基地輪船
一九六一年七月八日奧斯華輪船	七月廿六日奧斯華輪船
由港開來 九月十四日奧斯華輪船	十一月廿六日百基地輪船
一九六一年四月十四日朝山號輪船	六月廿日謙馬利亞輪船
七月八日奧斯華輪船	

此外並得委權代理各公司車票機票 僑界仕女垂詢特表歡迎

太平洋旅行社 林國良 啓
 陳國良

長春商業公司
 CHANG CHUN 'IMPORTING CO.
 433 Core Ave.
 電話 MU5-7410
 Vancouver 4, B. C. Canada

加拿大
 總批發

長春參鹿酒。以香加皮，雪花蛇，花蛇，時貨量性。虔製得法。而
 合得宜。若以酒加，雪花蛇，來送體。適得其時。尚
 有各種美酒。僑胞光顧。定然滿意。
 福爾能健腦補血良藥。本品具有醫療及滋補，強壯的功能。
 臨床對傳染性肝炎，神經衰弱，貧血及動脈硬化症等有
 效。且為滋補強壯補品，味道甜香適口，服用無副作用
 適合老年，青年，婦女，嬰兒，常服能增強體質。主
 要成分。含大豆磷脂，其中包括卵磷脂，膽固醇等。軟
 膠性每瓶 430GM 克三元八毛五仙。西名為 Brainbushin
 各埠均有銷售，中西商店頗為普遍，如買不到，函購即
 付歡迎代理。

經銷處：雲南 富利 廣濟堂 周俊英 寓內 問脈購藥 立刻答覆
 城埠 杏芳 福安榮

*跌打風濕摩腰膏 每打八元 每張八毛

電話 MU 4-1754

黃漢經紀

Wong Horne Agencies
Insurance Agent

441 Gore Ave.
Vancouver 4 B. C.

代理
老幼人壽燕梳
康健各種保險
買賣營業經紀
會計文房事務
接辦
填報入息稅紙
移民入籍文件

黃堃俠地保官事務所（在達雲大戲院二樓）
△代理機票船票各種保險証承寫文件
△代售卡都華街五十號四層磚樓及亞力山
打街六六一號三層磚樓適合旅業與堂所
QUON H. WONG, AGENTS 150 EAST HASTINGS ST., VANCOUVER 4.B. C.
事務所電話 MU 5-5831 住宅電話 RE 3-3202

由三藩市至香港
頭等位 單程 六百五十元起
經濟位 單程 三百四十元至四百元